ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Σεπτεμβρίου 1993

για την τροποποίηση της αποφάσεως 91/651/ΕΟΚ σχετικά με την κατάρτιση της προσθήκης του κοινοτικού πλαισίου στήριξης για τις κοινοτικές διαρθρωτικές παρεμβάσεις στην Ισπανία (με εξαίρεση την Ανδαλουσία, την Αστούριας, τις Κανάριες Νήσους, την Καστίλια και Λεόν, την Καστίλια-λα Μάντσα, τη Βαλένσια, την Εστρεμαδούρα, την Γκαλίσια, τη Μούρθια, τη Θέουτα και Μελίλλια) για τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών και δασοκομικών προϊόντων

(Το κείμενο στην ισπανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(93/533/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 866/90 του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1990 για τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών προϊόντων [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3577/90 [2], και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 867/90 του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1990 για τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των δασοκομικών προϊόντων [3],

Εκτιμώντας:

ότι, με την απόφαση 91/651/ΕΟΚ, η Επιτροπή ενέκρινε το κοινοτικό πλαίσιο στήριξης για τις διαρθρωτικές παρεμβάσεις στην Ισπανία (με εξαίρεση την Ανδαλουσία, την Αστουρίας, τις Κανάριες Νήσους, την Καστίλια και Λεόν, την Καστίλια-λα Μάντσα, τη Βαλένσια, την Εστρεμαδούρα, την Γκαλίσια, τη Μούρθια, τη Θέουτα και Μελίλλια) σχετικά με τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών και δασοκομικών προϊόντων που καλύπτει την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 1991 έως 31 Δεκεμβρίου 1993·

ότι οι ανασυσταθείσες πιστώσεις και οι συμπληρωματικές πιστώσεις που εγκρίθηκαν για το πλαίσιο στήριξης απαιτούν μια αναθεώρηση των χρηματοδοτικών ποσών που προβλέπονται στο πλαίσιο της δημοσιονομικής παρέμβασης της Κοινότητας·

ότι η επιτροπή παρακολούθησης που συστάθηκε στα πλαίσια της εφαρμογής των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 866/90 και (ΕΟΚ) αριθ. 867/90 στην Ισπανία, πρότεινε, στις 18 Ιουνίου 1993, την τροποποίηση του σχεδίου χρηματοδότησης του προσαρτήματος του κοινοτικού πλαισίου στήριξης·

ότι η τροποποίηση που προτάθηκε από την επιτροπή παρακολούθησης αφορά ένα νέο χρηματοδοτικό προγραμματισμό της παρέμβασης του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού, αναφορικά με το συνολικό ποσό και τα ποσά κατά τομέα που προβλέπονται στο άρθρο 2 στοιχείο β) της απόφασης 91/651/ΕΟΚ της Επιτροπής·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων και Αγροτικής Ανάπτυξης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 2, το στοιχείο β) της απόφασης 91/651/ΕΟΚ της Επιτροπής τροποποιείται ως εξής:

«β) ενδεικτικό σχέδιο χρηματοδότησης, σε σταθερές τιμές 1991, με τιμαριθμική αναπροσαρμογή μέχρι το 1993 που καθορίζει το συνολικό ποσό των δαπανών για τους άξονες προτεραιότητας που έχουν επιλεγεί για την κοινή δράση από την Κοινότητα και το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, δηλαδή 243 932 115 Ecu για το σύνολο της περιόδου, καθώς και τις χρηματοδοτικές παρεμβάσεις από τον κοινοτικό προϋπολογισμό, κατανεμημένο ως εξής:

	(σε Ecu)
1. Δασοκομικά προϊόντα	880 509
2. Κρέας	20 711 850
3. Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	2 829 256
4. Αυγά και πουλερικά	2 002 660
5. Διάφορα, ζώα	963 522
6. Σιτηρά	3 436 970
7. Ελαιούχα	1 046 178
8. Οίνοι και αλκοόλες	6 062 110
9. Οπωροκηπευτικά	10 525 572
10. Λουλούδια και φυτά	—
11. Σπόροι προς σπορά	—
12. Πατάτες	399 062
Σύνολο	48 857 689

Οι προκύπτουσες εθνικές ανάγκες για χρηματοδοτική παρέμβαση, δηλαδή 12 235 474 Ecu για το δημόσιο τομέα και 182 838 952 Ecu για τον ιδιωτικό τομέα, μπορούν να καλυφθούν μερικώς με τη μορφή κοινοτικών δανείων που προέρχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και άλλα δανειοδοτικά όργανα.»

[1] ΕΕ αριθ. L 91 της 6. 4. 1990, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 353 της 17. 12. 1990, σ. 23.
[3] ΕΕ αριθ. L 91 της 6. 4. 1990, σ. 7.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας και στο Υπουργείο Γεωργείας, Αλιείας και Διατροφής.

Βρυξέλλες, 24 Σεπτεμβρίου 1993.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής